Iritsi berria al zara?

Lagunduko dizuten elkarteen gida

¿Acabas de llegar?

Guía de asociaciones que te pueden ayudar

Donostia/San Sebastián

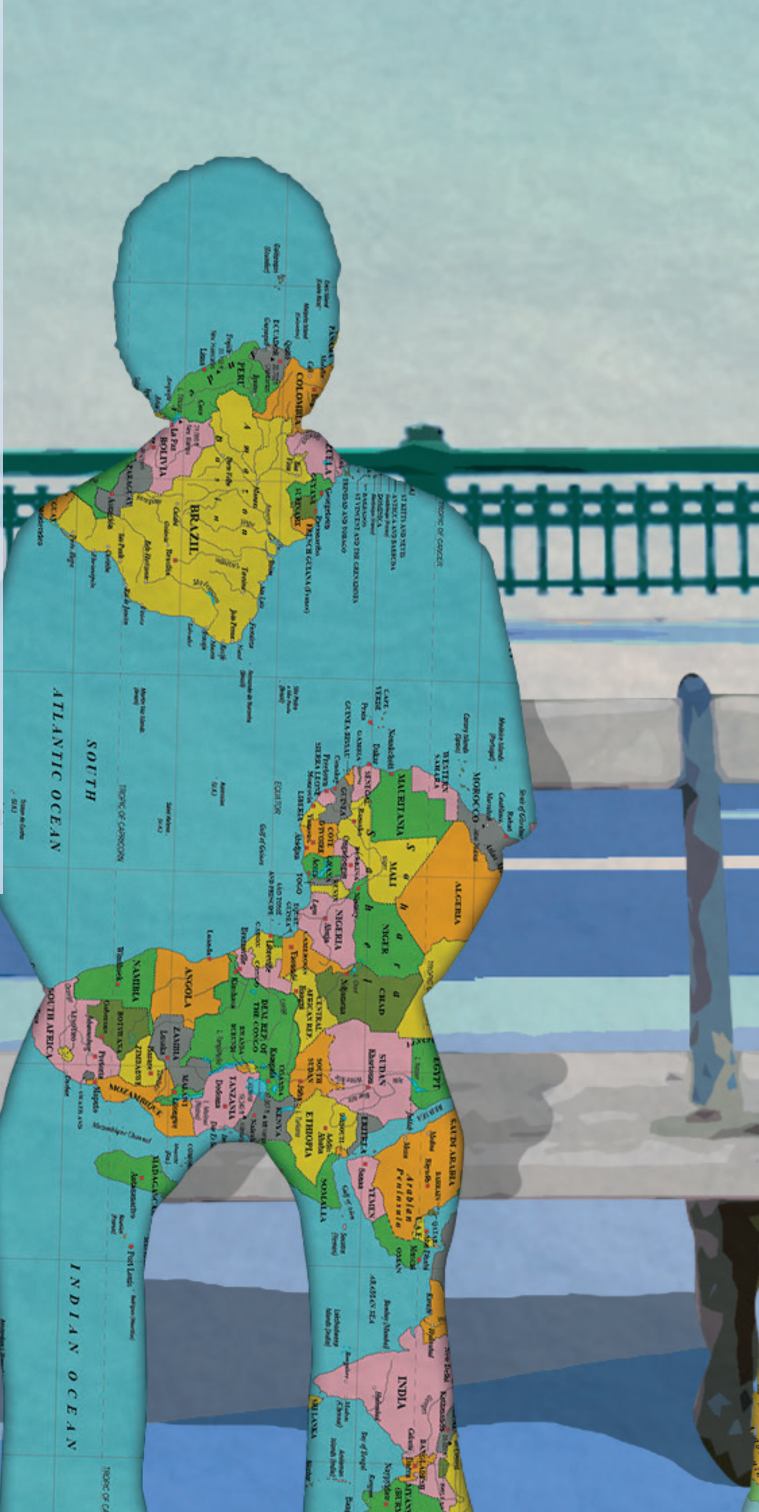
Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Kultur Aniztasunaren Bulegoa
Negociado de Diversidad Cultural

Donostiako Udalak, Kultur Aniztasunaren Atalaren bidez, gida hau prestatu du gure hirira iristen diren hainbat jatorritako pertsonei harrera egiten dieten irabazi-asmorik gabeko elkarteen berri emateko.

Helburua elkarte hauen arteko koordinazioa eta elkar ezagutza erraztea da, eta, era berean, elkarte horiek merezi duten presentzia publikoa indartzea.

Nolanahi ere, gida hau egitea elkarte horiek guztiek egiten duten lan solidarioari esker posible izan da, lanean ari baitira kohesio sozialaren eta kulturen arteko bizikidetza baketsuaren alde.



El Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián, a través del Departamento de Diversidad Cultural, ha elaborado esta guía de asociaciones sin ánimo de lucro que realizan labor de acogida a las personas que llegan a nuestra ciudad procedentes de cualquier origen.

El objetivo de esta guía es favorecer la coordinación y el conocimiento mutuo entre dichas asociaciones, así como reforzar la presencia pública que merecen.

En cualquier caso esta guía existe gracias al trabajo solidario que todas estas asociaciones desarrollan a favor de la cohesión social y la convivencia intercultural y pacífica.

Elkarteak
Asociaciones

6. AFRIKAEUSKADI

7. AGIFUGI
   Asociación Gitana por el futuro de Gipuzkoa

8. ASOLEUS

9. BACHUÉ
   Latinoamerikar Errefuxiatuen Kolektiboa
   Colectivo Latinoamericano de Refugiados en Euskal Herria

10. BAGERA
    Donostiako Euskaltzaleen Elkartea

11. BATA GUINEAETXEA
    Ekuatore Guinearen Lagunak
    Asociación de Amigos de Guinea Ecuatorial

12. BIDEZ BIDE
    Gizarte Sustapenerako Kultur Arteko Elkartea

13. CARITAS

14. GIPUZKOAKO SAHARAR ELKARTEA
    COLECTIVO SAHARAUI DE GIPUZKOA

15. DECEBAL
    Asociación Solidaridad Rumanía- Euskadi

16. ELKARREKIN BIZI
    Asociación entre Culturas

17. ERREGIO ETXEEN FEDERAZIOA
FEDERACIÓN GUIPUZKOANA DE CASAS REGIONALES

18. ESPERANZA LATINA
Asociación de Inmigrantes Latinoamericanos

19. SECRETARIADO GITANO FUNDAZIOA
FUNDACIÓN SECRETARIADO GITANO

20. GURUTZE GORRIA
Zarategi zentroa
Centro zarategi

21. JATORKIN
Etorkinen Aldeko Elkartea
Asociación Pro-inmigrantes

22. KAMELAMOS ADIQUERAR
Asociación Gitana

23. KOLORE GUZTIAK
Asociación Intercultural

24. MESTIZA
Elkarte Artistiko Soziokulturala
Asociación Artística Socio Cultural

25. MUNDUKO EMAKUME BATUAK
MUJERES DEL MUNDO UNIDAS

26. NASLEDIE
Errusiar Hiztunen Elkartea
Asociación de Ruso Hablantes

27. SOS ARRAZAKERIA
SOS RACISMO

AFRICAEUSKADI

ZERBITZUAK:

- Afrikatik etorri berriei harrera egiten die. Orientazioa eta laguntza psikosoziala eskaintzen du, eta materiala ere ematen du, behar izanez gero.
- Hiriko zerbitzuetara joateko laguntza egiten die.

SERVICIOS:

- Realiza acogida a las personas recién llegadas de países africanos y de cualquier otro origen. Ofrece orientación y apoyo psico-social, e incluso apoyo material, en caso de ser necesario.
- Además realiza acompañamiento físico a los servicios de la ciudad.

Zabaleta, 5
Gros

943 101 136

afrikaeuskadi@gmail.com

Aurkibidea / Índice

AGIFUGI

Asociación Gitana por el futuro de Gipuzkoa

ZERBITZUAK:

- Eskatzen duen edozein ijitori joateko laguntza, aholkularitza eta sostengua ematen dio edonolako administrazio kudeaketak egiteko (hezkuntza, enplegua, etxebizitza, justizia...).
- Zerbitzu hori doakoa eta irekia da.

SERVICIOS:

- Desarrolla labor de acompañamiento, asesoramiento y apoyo en la realización de todo tipo de gestiones administrativas (educación, empleo, vivienda, justicia,...) a toda persona gitana que lo solicite.
- El servicio es de carácter gratuito y abierto.

Baratzategi, 3, behea/bajo
Intxaurrondo

943 248 086

asociacion@agifugi.org

Aurkibidea / Índice

ASOLEUS

Katalina Eleizegi, 48- lokala 2
Morlans

667 622 349

anagonza2@hotmail.com

ZERBITZUAK:

- Orientazio juridiko pertsonalizatua eskaintzen du, instituzio publiko eta pribatuen laguntza bilatuz.
- Hainbat jatorritako gazteen artean bizikidetza eta euskalduntzea sustatzen du kirolaren bitartez.
- Urtean zehar futbol partida ofizialak eta lagunartekoak jokatzen dituen talde bat dute, gazte euskaldunez eta jatorri anitzekoez osatua. Taldea integraziorako bitartekoa da.
- Elikagai, arropa eta jostailuen bilketaz ere arduratzen da.

SERVICIOS:

- Ofrece orientación jurídica personalizando los casos y con ayuda en estamentos oficiales y privados.
- Promueve la convivencia y la euskaldunización de los y las jóvenes, sea cual sea su origen, a través del deporte.
- Ha creado un equipo en el que jóvenes euskaldunes y de otros muchos orígenes juegan partidos oficiales y amistosos durante todo el año. El equipo es una vía de integración.
- Hace también entrega de alimentos, ropa y juguetes.

Aurkibidea / Índice

BACHUÉ

Latinoamerikar Errefuxiatuen Kolektiboa

Colectivo Latinoamericano de Refugiados en Euskal Herria

ZERBITZUAK:

- Orientazioa eta laguntza egite zerbitzua eskaintzen die errefuxiatuei, zein prozesu migratzailea hasi berri duten familiei.
- Orientazioa, hirian kokatzeko laguntza eta baliabideen informazioa eskaintzea: hiriko kultur programazioa, hezkuntza baliabideak, elkarteek zein Udaleko Kultur Aniztasunaren Bulegoak antolatzen duten ekintzak...

SERVICIOS:

- Ofrece servicio de orientación y acompañamiento a las personas refugiadas, y a todo tipo de familias que hayan comenzado su proceso migratorio.
- Acompaña y orienta en la ciudad además de proporcionar información sobre ayudas, recursos y programas de diferente tipo: programación cultural de la ciudad, recursos educativos y de formación, información sobre actividades organizadas desde Diversidad Cultural y asociaciones de la ciudad, etc.

Katalina Eleizegi, 36 1.A
Morlans

666 600 454

tomas@ecolur.com
colectivobachue@yahoo.es

Aurkibidea / Índice

BAGERA

Donostiako Euskaltzaleen Elkartea

Hernani kalea, 15 behea

943 005 074

bagera@bagera.eus

ZERBITZUAK:

- Jendea euskarara gerturatzen saiatzen dira, beti ere ikuspegi ludiko batetik. Guztien arteko komunikazio eta kohesiorako hizkuntza euskara izatea da erronka nagusia.
- AUZOKO programa sustatzen du, besteak beste, hirira iritsi berrien artean, hizkuntza gaitasunak lantzen joateko, "Euskara, Aniztasuna eta Herritarrak" gako nagusi bezala harturik.

SERVICIOS:

- Partiendo de los principios "Euskera, Diversidad y Ciudadanía", el objetivo principal es que el euskera sea el idioma principal para la comunicación y cohesión entre todos y todas, impulsando el conocimiento y respeto a las personas de cualquier origen. Para ello promueve el acercamiento al euskera, siempre desde un punto de vista lúdico.
- El programa AUZOKO está dirigido mayoritariamente a personas recién llegadas a la ciudad con el objetivo de trabajar el conocimiento y acercamiento al idioma.

Aurkibidea / Índice

BATA GUINEAETXEA

Ekuatore Guinearen Lagunak

Asociación de Amigos de Guinea Ecuatorial

ZERBITZUAK:

- Lehen harrera, larrialdi egoerak eta elikagaien banaketarako baliabideak eskaintzen du.
- Integrazio sozio-laboralean egiten duten lana azpimarragarria da, batez ere aholkularitza juridiko eta administratiboa eskainiz: dokumentazioa lortzeko izapideak, bisa agiria, egonaldiak etab.
- Helburua iritsi berri diren pertsonak integrazio prozesurako trebatzea da.

SERVICIOS:

- Ofrece recursos relacionados con la primera acogida, situaciones de emergencia y reparto de alimentos.
- Promueve la integración socio-laboral de las personas recién llegadas, sobre todo con orientación jurídica y administrativa: trámites de documentación, visados, permanencias, etc.
- El objetivo final es la capacitación de las personas recién llegadas en el proceso de integración social en la ciudad.

Mons pasealekua, 145
Intxaurrondo

622 764 614 – 632 543 274

guineaetxea@yahoo.es
joaquinmbomio@yahoo.es

Aurkibidea / Índice

BIDEZ BIDE

Gizarte Sustapenerako
Kultur Arteko Elkartea

654 051 231

bidezbide@hotmail.com
www.bidezbide.wordpress.com

ZERBITZUAK:

- Gizarte Sustapenerako Kultur Arteko Elkarteak nazioz gaindiko eta kulturaz gaindiko lana egiten du genero ikuspegia txertatuz.
- Emakume eta familia etorkinei bideratutako lekuan txertatzeko laguntza egite, aholkularitza eta laguntza psikosoziala eskaintzen du.
- Garapenerako lankidetza eta hezkuntza proiektuak garatzen ditu eta migrazio prozesuak bizi dituzten pertsonen ezkutuko errealitateak azaleratzeko sentsibilizazio eta kontzientziazio ekintzak egiten ditu.

SERVICIOS:

- Desarrolla un trabajo transnacional, transcultural y con perspectiva de género.
- Ofrece acompañamiento, asesoría y apoyo psicosocial a mujeres y familias inmigrantes.
- Desarrolla proyectos de Cooperación al Desarrollo y de Educación para el Desarrollo con acciones de sensibilización y concienciación sobre la realidad invisible que vive la población inmersa en procesos migratorios.

Aurkibidea / Índice

CARITAS

ZERBITZUAK:

- Herritarren sentsibilizazioa lantzen du, jarrera eta ekintza baztertzaileak salatuz.
- Iritsi berrien harrerarako duen zerbitzu nagusia Laguntza Etxea da. Harrera integrala eskaintzeko lan egiten da diziplina anitzeko zentro honetan: harrera, aholkularitza juridikoa, jantoki soziala, gizarte beharrizanen balorazioa eta bideratzea, gaztelania klaseak, erresidentzia baliabideak, etab. eskaintzen ditu.
- Zaurgarritasun egoeran zein gizarte bazterketa jasateko arriskuan dauden pertsonekin egiten du lan bereziki. Helburua etorkinen integrazio soziala bultzatzea da.

SERVICIOS:

- Realiza programas y actividades dedicados a la sensibilización de la ciudadanía, denunciando situaciones y actitudes discriminatorias.
- Dispone de Laguntza Etxea, centro multidisciplinar para una acogida integral: acogida, asesoría jurídica, comedor social, valoración y, en caso necesario, derivación de necesidades sociales, clases de castellano, recursos y acceso a la vivienda, etc.
- Trabaja mayoritariamente con personas en situación de vulnerabilidad y/o riesgo de exclusión social con el objetivo de impulsar la integración social.

Intxaurrondo pasealekua, 30

943 291 040

etorkinak@caritasgi.org

GIPUZKOAKO SAHARAR ELKARTEA

COLECTIVO SAHARAUI DE GIPUZKOA

632 021 437

nura.sahara@yahoo.es

ZERBITZUAK:

- Aholku ematen dute tramiteak egiteko notarioaren bulegoan eta Madrilgo saharar ordezkaritzan.
- Bidaiak antolatzeko behar den guztian eta Aljeriako iheslari eremuekin harremanetan jartzeko laguntza ematen du.

SERVICIOS:

- Ofrece asesoramiento en trámites en notaría y con la Delegación Saharaui de Madrid.
- Orienta en todo lo referente a los viajes y relaciones con los campos de refugiados de Argelia.

Aurkibidea / Índice

DECEBAL

Asociación Solidaridad Rumanía- Euskadi

ZERBITZUAK:

- Administrazio publikoaren eta etorkin errumaniarren arteko bitartekaritza, interpretazioa eta itzulpena eskaintzen ditu.
- Laguntza egite zerbitzua eta lege aholkularitza eskaintzeaz gain, gizartean, lan munduan eta kulturan integratzeko aukera eta bitartekoak eskaintzen ditu.
- Hizkuntzak ikasteko aukera ere egon ohi da elkarte honen bitartez: errumaniera, euskara eta gaztelania.

SERVICIOS:

- Ofrece recursos como mediación, interpretación y traducción entre personas de origen rumano y la administración pública.
- Además de realizar acompañamiento y asesoramiento jurídico, ofrece recursos para la integración social, laboral y cultural.
- Ofrece la posibilidad de aprender y acercarse a los dos idiomas oficiales de la ciudad, euskara y castellano, así como la posibilidad de conocer también el idioma natal o de origen.

Los luises, 36-2.
Intxaurrondo

695 757 310 - 606 742 870

asdecebal1@hotmail.com
www.asdecebal.org

ELKARREKIN BIZI

Asociación entre Culturas

Logroño kalea, 7 behea

626 719 446

bburgos07@gmail.com

Aurkibidea / Índice

ZERBITZUAK:

ELKARGUNE proiektua eskaintzen du, elkartzeko eta ikasteko espazio bat, kultura guztietako pertsonei leku egiten diena, eta askotariko programak eskaintzen dituena:

- Gizarte prestakuntzako programak: euskara, euskal kultura eta beste hizkuntza batzuen ikaskuntza.
- Oinarrizko prestakuntzako programak: erdi mailako zikloetara sartzeko probak, eskola graduatua eta laguntza akademikoa.
- Ekintza soziokultural eta ludikoko programak: kultur jarduerak, kirol jarduerak, musika jarduerak eta abar.
- Zenbait lanbidetarako oinarrizko trebetasunak ikasteko lantegiak: ile apainketa, joskintza, geriatriako moduluak, oinarrizko sukaldaritza, arropa diseinua.

SERVICIOS:

Cuenta con el proyecto ELKARGUNE, un espacio para el encuentro y el aprendizaje que acoge a personas de todas las culturas y ofrece diversos programas:

- Programas socioformativos: Euskera, cultura vasca y aprendizaje de otras lenguas.
- Programas de formación básica: preparación a pruebas de acceso a ciclos medios, graduado escolar y apoyo académico.
- Programas de acciones socioculturales y lúdicas: actividades culturales, deportivas, musicales, etc.
- Talleres de aprendizaje de habilidades básicas de una profesión: peluquería, costura, módulos de geriatría, cocina básica, diseño ropa.

ERREGIO ETXEEN FEDERAZIOA

FEDERACIÓN GUIPUZKOANA DE CASAS REGIONALES

619 413 757

xosevilaboa@terra.es

ZERBITZUAK:

- Lehen harrera eskaintzen die hainbat jatorritako iritsi berriei, eta hiriko erregio etxeetara bideratzen dituzte.
- Santiago bidea egiten ari direnei orientazioa eta laguntza eskaintzen diete.

SERVICIOS:

- Realiza primera acogida a personas procedentes de origen diverso. En su caso deriva a las diferentes casas regionales de la ciudad: Casa de Aragón, Casa de Galicia, Centro Burgalés, Centro Extremeño y Circulo Riojano.
- Ofrece orientación administrativa y ayuda a peregrinos y peregrinas del Camino de Santiago a su paso por la ciudad.

Aurkibidea / Índice

ESPERANZA LATINA

Asociación de Inmigrantes Latinoamericanos

Aizkorri, 20 behea
Antigua

943 212 370

asoesperanzalatina@yahoo.es

ZERBITZUAK:

- Sentimendu eta bizi esperientziak trukatzeko gune edo espazioak sortzeko lan egiten du.
- Arreta, laguntza eta iritsi berrientzako garapen profesionalerako baliabideak eskaintzen ditu. Latinoamerikatik etorritako pertsonen harrera egitera zuzendurik egon arren, jatorri askotako pertsonekin lan egiten du.
- Lehen harrera egiteko baliabideak eskaintzen dituzte; batez ere, une horietan beharrezkotzat jo daitekeen laguntza eta sostengua. Ikuspegi honetatik hainbat alorretako aholkularitza eskaintzen du: hezkuntza, lan mundua eta lan egoera, laguntza juridikoa, etab.
- Beharrezkoa denean beste zerbitzu batzuetara ere bideratzen dituzte, zerbitzu, laguntza edo informazio osagarriak lortze aldera.

SERVICIOS:

- Ofrece un espacio de escucha en el que compartir experiencias, sentimientos y vivencias.
- Presta atención, ayuda y recursos para el desarrollo profesional a personas recién llegadas desde Latinoamérica, pero atienden y trabajan con personas de cualquier origen.
- Ofrece otro tipo de recursos, entre ellos la primera acogida, valoración y orientación sobre la ciudad. Se realiza una primera valoracion de la situación personal, y se ofrece asesoramiento en diferentes ámbitos: educación, mundo laboral, situación jurídica, etc.
- También realiza derivaciones a otros servicios y recursos en caso necesario.

Aurkibidea / Índice

SECRETARIADO GITANO FUNDAZIOA

FUNDACIÓN SECRETARIADO GITANO

ZERBITZUAK:

- Donostiara iristen diren ijitoei, prestakuntza eta enpleguari buruzko aholkua eta informazioa eskaintzen dizkie.
- "Acceder" programa garatu du. Programa horren helburua, parte hartzen duten pertsonen lanbide prestakuntza hobetzea da, lan merkatura heltzea erraztea, gizarteratzeko bide bat delako.

SERVICIOS:

- Ofrece servicio de asesoramiento, orientación e información acerca de formación y empleo, a las personas gitanas que llegan a la ciudad.
- Cuenta con el programa "Acceder" mediante el que se pretende mejorar la cualificación profesional de las personas que participan, con el fin de facilitar el acceso al mercado laboral como vía para la inclusión social.

Real Cía. Guip. de Caracas, 11 bajo D
Amara

943 297 879

fsgsansebastian@gitanos.org

Aurkibidea / Índice

GURUTZE GORRIA CRUZ ROJA

Zarategi zentroa

Centro zarategi

Zarategi 72 behea
Intxaurrondo

943 327 795

ellulo@cruzroja.es
www.cruzroja.es

ZERBITZUAK:

- Zaurgarritasun egoeran dauden pertsonei zerbitzu integrala eskaintzen saiatzen da.
- Kalean bizi diren pertsonentzako dutxa eta higienerako tiketak ematen ditu.
- Taldekako harrerak burutzen ditu gure ingurunearen eta Gurutze Gorriak eskaintzen dituen zerbitzuen berri emanez.
- Gaztelania ikasteko ikastaroak ematen ditu.
- "Aholku Sarea" zerbitzuaren bitartez, atzerritartasun legediaren inguruko aholkularitza juridikoa eskaintzen du. Arlo soziolaboraleko zerbitzuen bitartez, integraziorako gaitasuna eta ezagutzak garatzeko ekintzak, taldekako lan bilaketa aktiborako, ahalduntzerako, denboraren gestiorako... tailerrak egiten dira baita prestakuntza ikastaroak ere.
- Haur txikiak dituzten emakume etorkinentzako "Txiki-Txoko" Sostengu Programa daukate. Honen bidez, prozesu migratzaileetan murgilduta dauden emakumeei kontziliaziorako aukera eskaintzen zaie, sostengu psikologiko, sozial eta hezkuntzazkoa ematen zaien bitartean.

SERVICIOS:

- Ofrece atención integral a personas en situación de vulnerabilidad social.
- Realiza atención a personas en situación de calle a través de tickets de ducha e higiene.
- Desarrolla sesiones de acogidas grupales: explicación del entorno y de los servicios de apoyo con los que cuenta Cruz Roja en este centro.
- Imparte clases de castellano. Información y orientación individual.
- Mediante el servicio "Aholku Sarea" ofrece asesoramiento legal en extranjería. En el área socio-laboral del servicio de información y orientación a personas inmigrantes, se participa en actividades en las que se adquieren conocimientos y capacidades que favorecen la integración de las personas. También imparte cursos formativos y talleres para la adquisición de habilidades sociales y la mejora de las competencias básicas y transversales.
- Cuenta con el programa de Apoyo a Mujeres Inmigrantes con Bebés "Txiki-Txoko", ofreciendo apoyo sico-educativo y social al tiempo que se proporciona una altenativa de conciliación para el cuidado y atención de sus bebés.

Aurkibidea / Índice

JATORKIN

Etorkinen Aldeko Elkartea

Asociación Pro-inmigrantes

ZERBITZUAK:

- Orokorrean, kultur erreferentzia edo jatorri musulmaneko herritarrekin lan egiten du.
- Zerbitzu eta baliabide jakin batzuk eskaintzen ditu. "Guraso Eskola" programaren bitartez, heziketa funtzioak asetzeko eta garatzeko gaitze eta ahalduntze prozesua lantzen du.
- Hezkuntza alorrarekin zerikusia izan dezaketen gaien inguruko orientazioa eta informazioa ere eskaintzen du.

SERVICIOS:

- En general, trabaja con personas de origen o referencia cultural musulmana.
- Ofrece recursos y servicios concretos, como la "Guraso Eskola", cuyo objetivo es la capacitación y empoderamiento de las personas en el proceso de desarrollar las funciones educativas que puedan tener hacia otras personas.
- También ofrece servicio de orientación e información sobre el ámbito educativo de la ciudad.

Villa Landetxe
Belizalde kalea, 5

685 757 370

info@jatorkin.net

Aurkibidea / Índice

KAMELAMOS ADIQUERAR

Asociación Gitana

ZERBITZUAK:

- Lehenengo beharrak detektatzea, aholkularitza juridikoa ematea, eta, Lanbideren zentro kolaboratzailearekin lankidetzan, lan orientazioko zerbitzua eskaintzea. Enplegu ikastaroak ere ematen ditu.
- Zigor txikietarako zerbitzu komunitarioa eskaintzen du Justizia Sailarekin lankidetzan, eta, horrez gain, banakako neurri judizialen programa eta esku hartze sozial eta komunitarioko zerbitzua.
- Emakume ijitoentzako zerbitzu integrala eskaintzen du, eta haurrentzako eskola, kirol eta aisiarako laguntza eta errefortzu zerbitzua dauka.
- Laguntza zerbitzua Diru Sarrerak Bermatzeko Errenta (DBE) eta Etxebizitza Prestazio Osagarria (EPO) lortzeko, Etxebiden eta Alokabiden izena emateko, eta abar. Osasun eskola bat eta guraso eskola bat ere badituzte.
- Ijito kulturari buruzko ikastaro eta lantegiak egiten dituzte.

SERVICIOS:

- Trabaja en la detección de primeras necesidades, asesoramiento jurídico, servicio de orientación laboral en colaboración con Centro Colaborador de Lanbide y cursos de empleo.
- Dispone de un Servicio Comunitario en colaboración con el Departamento de Justicia siempre y cuando sean penas menores, Programa Individual de Medidas Judiciales, Servicio de Intervención Social y Comunitaria.
- Servicio Integral a la mujer gitana y servicio de apoyo y refuerzo escolar, deporte y ocio a la infancia.
- Servicio de Ayuda para los tramites relacionados con la obtención de RGI, PCV, inscripción en Etxebide y Alokabide, etc. Dispone también de una Escuela de Salud y una Escuela de padres y madres.
- Realiza cursos y talleres sobre Cultura Gitana.

Zarategi 100, 6
Intxaurrondo

943 326 175

kamelamosadiquerar@yahoo.es

KOLORE GUZTIAK

Asociación Intercultural

ZERBITZUAK:

- Gazte etorri berriei lehen harrera eskaintzen die.
- "Elkargunea" ("Punto de Encuentro") izeneko zerbitzuaren bitartez laguntza egite zerbitzua eskaintzen dute, erreferentziazko pertsona bihurtuz gazteen integrazio prozesuan laguntzaile izateko.
- Horretarako dauden programen inguruko informazioa ematen du, eta behar duten lekuetara bideratzen dituzte.

SERVICIOS:

- Ofrece primera acogida a las personas jóvenes recién llegadas a la ciudad.
- Mediante el servicio "Punto de Encuentro" ayuda en el proceso de integración ofreciendo servicio de acompañamiento y convirtiéndose en agentes de referencia para jóvenes migrantes.
- Ofrece información acerca de otros recursos y servicios de la ciudad y realiza las derivaciones oportunas.

Eustasio Amilibia, 1 bajo
Amara

943 213 502

puntoencuentro@koloreguztiak.org
www.koloreguztiak.org

MESTIZA

Elkarte Artistiko Soziokulturala

Asociación Artística Socio Cultural

Zarategi 82, behea ezk.
Intxaurrondo

695 785 390

www.mestiza.org.es
info@mestiza.org.es

Aurkibidea / Índice

ZERBITZUAK:

- Proiektu artistiko eta soziokulturalak sustatzen eta garatzen ditu.
- Gure ingurunean dagoen kultur aniztasuna sustatzeko eta islatzeko ere ekimenak eta topaketak antolatzen ditu.

SERVICIOS:

- Realiza actividades para promover y desarrollar proyectos artístico-socio culturales.
- Organiza encuentros y proyectos que ayuden a promover y reflejar la diversidad cultural de nuestro entorno.

MUNDUKO EMAKUME BATUAK

MUJERES DEL MUNDO UNIDAS

ZERBITZUAK:

- Iritsi berri diren latinoamerikarrei zein beste jatorrizko pertsonei lehen harrera egiten die.
- Atzerritartasun gaietan, hiriaren ezagupenean, osasun asistentzian eta behar duten beste gaietan orientazioa eta laguntza eskaintzen du.

SERVICIOS:

- Presta acogida a las personas recién llegadas de cualquier origen latinoamericano y otros.
- Ofrece orientación y acompañamiento en materia de extranjería, conocimiento de la ciudad, asistencia médica o cualquier otra cuestión en la que requieran ayuda.

618 019 677

mujeresdelmundo_unidas
@hotmail.com

Aurkibidea / Índice

NASLEDIE

Errusiar Hiztunen Elkartea

Asociación de Ruso Hablantes

ZERBITZUAK:

- Iritsi berri diren pertsonei aholkularitza eskaintzen die.
- Gizarte eta kultura jarduerak antolatzen ditu eta Errusiako enbaxadako Zientzia eta Kultura Zentroan parte hartzen du.
- Itzulpen zerbitzua ere eskaintzen du.

SERVICIOS:

- Asesora a las personas recién llegadas que acuden a la asociación.
- Realiza actividades socio-culturales y colabora con el centro de ciencia y cultura de la embajada rusa.
- También ofrece servicio de traducciones.

677 664 543

nasledie@hotmail.com

SOS ARRAZAKERIA

SOS RACISMO

ZERBITZUAK:

- Atzerritarrei buruzko araudiarekin (egoitza baimena, familia biltzea, nazionalitatea) erlazionatutako gaietan orientazioa eta aholkuak ematen ditu.
- Kultura arteko harremanen arloan sentsibilizazioa bultzatzen du.
- Arrazagatiko bereizkeria kasuetan, lagun egitea eta salatzea.
- Etxeko enpleguaren arloko lan harremanetan aholku ematen du.
- Gazte emantzipatuei lotutako gaietan aholku ematea eta lagun egitea.
- Hori guztia, Europar Batasunaz kanpoko pertsonak integratzeko helburuarekin.

SERVICIOS:

- Realiza asesoramiento y orientación en cuestiones relacionadas con la normativa de extranjería (autorización de residencia, reagrupación familiar, nacionalidad).
- Promueve la sensibilización en el ámbito de las relaciones interculturales.
- Realiza acompañamiento y denuncia en casos de discriminación por motivos de origen racial.
- Asesora en relaciones laborales del ámbito del empleo doméstico.
- Ofrece asesoramiento y acompañamiento en cuestiones relacionadas con jóvenes emancipados.
- Todo ello con el objetivo de promover la integración de las personas extracomunitarias.

Zarategi 100 - Txara 1
Intxaurrondo

943 245 626 - 943 245 627

sosarrazakeria@euskalnet.net

Aurkibidea / Índice